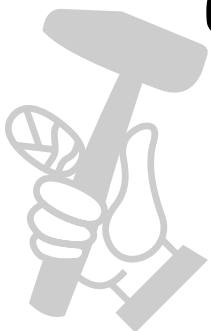


hu	Eredeti kezelési utasítás - Mobil elszívók	3
bg	Оригинално "Ръководство за работа" - Прахосмукачки	8
ro	Instrucțiuni de utilizare originale - Aparat mobil de aspirare	13

CT 15 E



Съдържание

1	Правила за техниката на безопасност.....	8
2	Символи.....	9
3	Елементи на уреда.....	9
4	Технически данни.....	9
5	Използване по предназначение.....	10
6	Пускане в действие.....	10
7	Регулировки.....	10
8	Работа.....	11
9	Техническо обслужване и поддържане..	12
10	Околна среда.....	12

1 Правила за техниката на безопасност



⚠ Предупреждение! Прочетете всички инструкции и указания за безопасност. Пропуски при спазването на инструкциите за безопасност и указанията могат да доведат до токов удар, пожар и/или тежки наранявания.

Съхранявайте всички указания и инструкции за безопасна работа, за да може в бъдеще при нужда да се консултирате с тях.


- Този инструмент не трябва да се използва от хора (включително и деца) с намалени физически, сензорни или ментални способности или липса на опит и знания. **Децата** трябва да бъдат наблюдавани, за да бъде гарантирано, че не си играят с уреда.
- Ако кабелът за свързване към мрежата на този уред се повреди, той трябва да се смени от оторизиран клиентски сервиз, за да се избегнат опасностите.
- Използвайте само с инсталирана филтърна система.
- **Предупреждение** Операторите трябва да бъдат подходящо инструктирани за употребата на машината.
- Преди почистване или поддръжка или при смяна на консумативи или преоборудване на уреда трябва винаги първо да се изтегля щепселът от контакта.
- **Предупреждение** Контактът върху машината да се използва само за установените в указанията цели.
- **Предупреждение** При излизане на пяна или течност, изключете инструмента веднага.


- **Внимание** Редовно почиствайте съоръжението за ограничаване на нивото на вода и следете за признаци на повреда.
- Не е подходяща за изсмукване на силно пенливи течности.
- Ниво на звуков натиск съгласно EN 60335-2-69/ несигурност К 70 dB(A)/ 3dB
- Стойност на вибрации по ръката и китката съгласно EN 60335-6-69/ несигурност К <2,5 м/сек²/ 1,5 м/сек²
- Не е подходяща за прахоизсмукване на прахове, застрашаващи здравето.
- **Опасност от експлозия и пожар: Не изсмуквайте:**
 - искри или горещи прахове;
 - запалими и експлозивни материали (например магнезий, алуминий, бензин, разреждатели);
 - агресивни материали (например киселини, алакални основи, разтворители);
 - химично реактивни вещества, които водят до възникване на топлина, киселини/основи, газове и т.н (например реактивни 2К-материали, алуминий, вода).
- Взимайте под внимание националните разпоредби за безопасна работа, както и указанията на производителя!
- Използвайте само с подходящо защитно облекло!
- Работете само след визуална проверка, на сухо място, след получени указания!
- Редовно проверявайте щепсела, контакта, кабела и филтъра, за да избегнете риск. Предавайте повредените електрически компоненти за подмяна в оторизиран клиентски сервиз.
- Да не се повдига и транспортира посредством кука на кран или подемен механизъм!
- Мобилната прахосмукачка не бива да се носи за закрепването на маркуча **[1-3]!**
- **Внимание! Електрически удар поради статичен разряд.** Уредът се доставя в обхвата на доставката с един „не антистатичен (AS) смукателен маркуч“! За използване на предвидената антистатична функция на уреда употребявайте опционен антистатичен смукателен маркуч.
- Този уред не бива да се използва от лиц, които могат да реагират чувствително към електрически удар (напр. **лица с пейс-**


мейкъри), тъй като не може да се изключи статичен заряд на уреда.


- Поставете уреда само на равна основа и го обезопасете срещу преместване.


2 Символи


 Предупреждение за обща опасност


 Опасност от токов удар

 Прочетете инструкцията за експлоатация и указанията за безопасност!

 Да не се изхвърля като битов отпадък.

 Извадете щепсела

 Носете защитна дихателна маска!

 Забранено качването

3 Елементи на уреда

- [1-1] Щепселна розетка на уреда
- [1-2] Отделение за кабел и принадлежности
- [1-3] Закрепване на маркуча
- [1-4] Дръжка
- [1-5] Блокировка
- [1-6] Филтърно чекмедже
- [1-7] Затваряща скоба
- [1-8] отвор за продухване
- [1-9] Казан на прахосмукачка
- [1-10] Пусков прекъсвач
- [1-11] MAN бутон
- [1-12] Регулиране на смукателната мощност

Позованите изображения се намират в началото на немскоезиковата инструкция за експлоатация.

4 Технически данни

Прахосмукачки		
Консумирана мощност		350 - 1200 вата
Стойност на свързване към контакта на уреда макс.	EU CH, DK GB	2200 вата 1150 вата 1610 вата
Макс. въздушен поток, прахосмукачка/турбина		130 м ³ /ч / 222 м ³ /ч
Подналягане макс., турбина		24000 Па
Повърхост на филтъра		3508 cm ²
Маркуч засмукващ		D 27/32 мм x 3,5 м
Дължина на кабела за свързване към мрежата		5,5 м
Ниво на звуков натиск съгласно EN 60335-2-69/ несигурност К		70 dB (A)
Стойност на вибрации по ръката и китката съгласно EN 60335-2-69/ несигурност К		<2,5 м/сек ² / 1,5 м/сек ²
Вид на защита		IP X4
Обем на контейнера		15 л
Размери Д x Ш x В		470 x 320 x 435 мм
Тегло		11,2 кг

5 Използване по предназначение

Прахосмукачката е подходяща за

- Попиване и изсмукване на незастрашаващи здравето прахове, мръсотия, пясък, стърготини,
- изсмукване на вода,
- за високо натоварване при промишлена употреба, според IEC/EN 60335-2-69.

Мобилната прахосмукачка да се използва само на закрито.



При употреба не по предназначение вина носи използващия.



При употреба не по предназначение вина носи използващия.

6 Пускане в действие



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Недопустимо напрежение или честота! Опасност от злополука

- Вземете под внимание указанията на етикета.
- Вземете под внимание националните разпоредби.

6.1 Първо въвеждане в експлоатация

- Поставете филтърната торба [2].
- Закачете смукателния маркуч [3].

6.2 Свързване на мобилната прахосмукачка



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от нараняване поради неконтролиран старт на инструменти

- Преди да го включите се уверете, че инструментът е изключен.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от нараняване поради електрически ток

- Включете щепсела в заземен контакт.
- Не бъркайте в контакта на мобилната прахосмукачка.

- ⓘ Ако мобилната прахосмукачка е свързана с мрежови щепсел, контактът на мобилната прахосмукачка постоянно прекарва ток.

Свързване на мобилната прахосмукачка с контакта

Мобилната прахосмукачка е изключена.

- Свържете мрежовия кабел с контакта. Щекерът на уреда [1-1] прекарва ток.

Превключване на мобилната прахосмукачка в стендбай режим

- Натиснете бутона за вкл./изкл. [1-10]. Щекерът на уреда [1-1] прекарва ток.

- ⓘ Зеленият светодиод [1-12] указва режим стендбай.

Автоматично стартиране на мобилната прахосмукачка

Мобилната прахосмукачка е в стендбай режим.

- За да стартирате автоматично мобилната прахосмукачка: Включете свързания инструмент.

Ръчно стартиране на мобилната прахосмукачка

Мобилната прахосмукачка е в стендбай режим.

- Натиснете MAN бутона [1-11].



При неизползване, както и преди дейности по поддръжка и почистване изгледете щепсела на мобилната прахосмукачка от контакта.

6.3 Присъединяване на електрическия инструмент



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Има опасност от нараняване

- Вземете под внимание максималния волтаж, отбелязан на контакта на уреда (вижте раздел Технически данни).
- Изключете електрическия инструмент.

Свързване на електрическа машина, захранвана от мрежата, с мобилната прахосмукачка

- Свържете електрическата машина към щекера на уреда [1-1].

Електрическата машина е свързана с мрежови кабел към мобилната прахосмукачка.

7 Регулировки

7.1 Регулиране на смукателната сила

- Натиснете бутоните плюс, респ. минус [1-12] в режим на смучене.

7.2 Температурен предпазител

За защита от прегряване температурният предпазител изключва мобилната прахосмукачка преди достигане на критичната температура. Най-долният светодиод [1-12] указва повреда.

Светодиодът свети в червено Превишена температура

- ▶ Изключете мобилната прахосмукачка, оставете да се охлади.
- ▶ Отново включете мобилната прахосмукачка след ок. 5 минути.

8 Работа

8.1 Прахоизсмукване на сухи материали



Прахоизсмукване на сухи материали

Винаги използвайте филтърна торба.

8.2 Изсмукване на мокри материали/течности



Отстранете филтърната торба!

Използвайте специален филтър за работа с вода.

При достигане на максималния обем на поемане прахоизсмукването автоматично ще бъде прекратено.

Най-долният светодиод [1-12] свети в червено.

- ▶ Изключете мобилната прахосмукачка [1-10].
- ▶ Отворете затварящите скоби [1-7] и свалете горната част на инструмента.
- ▶ Изпразнете казана на прахосмукачка [1-9].

След изсмукване на мокри материали, оставете главния филтър да изсъхне!

Преди смучене на сухи прахове подсушете мобилната прахосмукачка.



ВНИМАНИЕ

Опасни за здравето прахове

Нараняване на дихателните пътища

- ▶ След мокро смучене свалете филтъра за работа с вода и го сменете с основния филтър за сухи прахове.



ВНИМАНИЕ

Изтичащи пяна и течности

- ▶ Изключете и изпразнете уреда веднага.

8.3 Изход за отработен въздух



ВНИМАНИЕ

Опасни за здравето прахове

Нараняване на дихателните пътища

- ▶ Не издухвайте прахове!

Изходът за отработен въздух предлага възможност отработеният въздух от смукателния маркуч да се изкарва извън сградата.

- ▶ Отворете решетката пред отвора за издухване [1-8].
- ▶ Избутайте смукателния маркуч в отвора за издухване [1-8].

8.4 Смяна без прах на филтърната торба

- ▶ Отворете затварящите скоби и свалете горната част на инструмента [2].
- ▶ Изтеглете езичето върху филтърната торба докато отворът на филтърния плик не се затвори докрай.

Филтърната торба сега е сигурно затворена и може да се свали.

- ▶ Поставете горната част на инструмента и затворете затварящите скоби.

8.5 Смяна на филтриращия елемент [6]

- ▶ Изтеглете използваното филтърно чекмедже [1-6].
- ▶ Изхвърлете използваното филтърно чекмедже съгласно законовите разпоредби.
- ▶ Вкарайте новото филтърно чекмедже [1-6].

ⓘ Каталожните номера за принадлежностите, филтъра и консумативите ще откриете във Вашия каталог на Festool или в Интернет на адрес „www.festool.com“.

- **Използвайте само оригинални принадлежности и консумативи Festool.** Само тестваните и разрешените от Festool принадлежности са безопасни и са перфектно пригодени за инструмента и различните му приложения.

УКАЗАНИЕ

Повреждане на мотора

- ▶ Никога не смучете без монтиран или с повреден основен филтър, тъй като това може да повреди мотора.

8.6 След работата

- ▶ Изключете прахосмукачката и извадете щепсела.

- ▶ Почистете прахосмукачката отвътре и отвън чрез прахоизмсукуване и избърсване.
 - ▶ Изпразнете отпадъчния контейнер.
 - ▶ Навийте мрежовия кабел.
 - ▶ Поставете кабела за свързване към мрежата [4-1] в затварящото се отделение. Захранващият кабел също се съхранява там [4-2].
 - ▶ Откачете маркуча [5-1] и чрез закрепването [1-3] го фиксирайте върху мобилната прахосмукачка.
 - ▶ Редовно почиствайте сензорите за ниво на пълнене [7-1] и проверявайте за повреди.
 - ▶ Поставете мобилната прахосмукачка в сухо помещение, защитен от неправомерно използване.
- i** Капакът на депото служи и като отделение за оставяне на инструмент.

9 Техническо обслужване и поддръжане

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от нараняване, токов удар

- ▶ Преди всякакви работи по поддръжката винаги изключвайте щепсела от контакта!
- ▶ Всички работи по техническото обслужване и ремонта, които изискват отваряне на корпуса на двигателя, трябва да бъдат извършвани само от авторизирана работилница за сервизно обслужване.

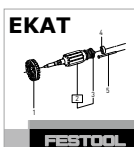
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Грешните проверки могат да доведат до повреда на уреда и до нараняване на потребителя

- ▶ За проверка на електрическата безопасност е нужна специална информация. Тя е на разположение при сервизните центрове на Festool във Вашата страна.



Клиентска служба и ремонт само от производителя или от сервизни работилници. Най-близкия адрес можете да откриете на: www.festool.bg/сервиз



Използвайте само оригинални резервни части от Festool! Каталожни номера на: www.festool.bg/сервиз

10 Околна среда



Не изхвърляйте уреда в домакинския боклук! Инструменти, принадлежности и консумативи трябва да бъдат отделно изхвърляни с мисъл за околната среда.

Спазвайте валидните национални разпоредби.

Само ЕС: Според европейската наредба използваните електроуреди трябва да се събират отделно и да бъдат предавани за рециклиране с мисъл за околната среда.

Информация за REACH: www.festool.com/reach